Condals foundry

Delivery nº 80057590

Date 12/01/2026

80057590

FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
NIF/VAT: ESA08420879 Eori Nº ESA08420879 VIES nº ESA084208
Registro Exportador (REX) nº ESREX2126 Exportador Autorizado (EA) nº ESEAOR17000
Nº Registro productor de producto: ENV/2023/000013587

Ship-to:
0000100347
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Customer:
0000100347 Supplier number:
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

VAT no. IT04886850728

Pos.	Material	Description	Mat.Index	Quantity
	Order nº: *30000542*	*Your order nº:* *5500048007*	*Date:* *02/07/2025*	
000010	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	M0176157 (01)	2.160 ST
	HTS Code 73259990	Origin of ES		
	Batch:	JXK 2,160 ST		
900001	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720		12 ST
	HTS Code 39231000	Origin of ES		

180407 134

501430 4709

Weights - Volume:	
Net weight:	9212.4 KG
Gross weight:	9692.4 KG
Volume:	7800 CD3
Packages:	12
Forwarder:	SUS MEDIOS / CUSTOMER TRANS
Incoterms:	FCA MANRESA
Delivery date:	12/01/2026

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2160
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16/01/26
Firma

Observaciones
PLATE:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
16 GEN 2026

The undersigned driver is knowledgeable about the characteristics and quantity of cargo to be transported, which complies with the stowage (placement and restraint) of the cargo in accordance with Annex III of RD 563/2017.

The person in charge of the delivery of the waste of used containers or containers, for its correct environmental management, is the final holder.

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Condals foundry

FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
NIF/VAT: ESA08420879
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
Eori Nº ESA08420879 VIES nº ESA08420879
Registro Exportador (REX) nº ESREX2126
Exportador Autorizado (EA) nº ESEAOR17000242

Packing List

Delivery Nº / Date
80057590 / Jan 12, 2026

Shipping point:
FUNACSA
Carretera Abrera-Manresa, Km.25
08241 MANRESA

Forwarding Agent:
SUS MEDIOS / CUSTOMER TRANS

Ship-to:
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Package	Material		Qty.	Charge	Gross Weight
4000615813	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615814	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615815	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615816	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615817	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615818	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615819	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615820	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615821	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615822	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615823	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	
4000615824	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JXK	

Weights - Volume

Net weight:	9212.4 KG
Gross weight:	9692.4 KG
Volume:	7800 CD3
Cantidad de bultos:	12

KUEHNE+NAGEL s.a.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
16 GEN 2026

Observaciones

PLATE:

"Ricevuta conforme riserva di verifica su qualità e quantità"

2

Ejemplar para el consignatario - Exemplaire du destinataire - Copy for consignee

☐ CMR (Marque el que proceda / Cochez celui qui s'applique / Check the one that applies) ☐ DOCUMENTO DE CONTROL

Nº 0641170

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

FUNDERIA CONDALS, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa. Km. 25
08243 MANRESA
Tel. 93 872 02 66

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido no obstante toda clausula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

CMR

DOCUMENTO DE CONTROL

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contaire, á la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PTS.P.A

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

0121GL

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country)

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

ECOPAN S.R.L.
Via Kennedy, 26
83059 Vallata (Av)
P.Iva: 02165900644
ALBO: AV6903252K

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

17 Bis Referencia Transportista

	MATRÍCULA	
	Vehículo	Remolque o Semirremolque
Distancia Km.		

5 Documentos anexos - Documents annexés - Documents attached

ALB. P0057590
+PACKING LIST

18 Reservas y observaciones del porteador - Réserves et observations du transporteur
Carrier´s reservations and observations

El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargado así como las multas por exceso de peso.

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos	7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d´emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Natura de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³
			12 AUTOPARTS		10700KG	

PALETS/PALETTES

CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMESES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉES AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUES POUR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, A REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS: SI ☐ NO ☐ (ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA: SI ☐ NO ☐

Classe / Class | Chiffre / Number | Lettre / Letter | (ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente - Instructions de l´expéditeur - Sender´s instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulieres / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.
Cuando las mercancías sean cargadas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.
Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan los 3.000 euros.

20 A pagar por: To be payd by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage charges:			
Descuentos: Deductions: -			
Líquido / Balance:			
Suplementos: Supplem. charges:			
Gastos accesorios: Other charges: +			
TOTAL:			

14 Forma de pago / Prescriptions d´affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage pald
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

15 Reembolso / Remboursement / Cash of delivery

21 Formalizado en / Etable á / Established in MANRESA a / le / on 12-1-26 20

22

FUNDERIA CONDALS, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa. Km. 25
08243 MANRESA
Tel. 93 872 02 66

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l´expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

ECOPAN S.R.L.
Via Kennedy, 26
83059 Vallata (Av)
C.I.F. 02165900644
ALBO: AV6903252K

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises recues / Goods received

Lugar / Lieu / Place 16 GEN 2026 20

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilite de l´expéditeur
To be completed on tue sender´s responsability

1-15 ambos inclusive y 19+21+22 comprís et including and

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encardrees de lignes grasees doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

- En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y en su caso, la letra.
- En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, á la dernière lugne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la letre.
- In case of dangerous goods mention, beside the possible certification, on the last line of the column the particulaars of the class, the number and the letter, if any.